

رِسَالَةُ بُولُسِ الْأُولَى لِتِيمُوثَاوُسَ

¹ مِنْ بُولُسِ، رَسُولِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِحَسَبِ أَمْرِ اللَّهِ إِلَيَّ نَجَّانَا وَيَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلَيَّ هُوَ رَجَانَا، ² لِتِيمُوثَاوُسَ، وَلَدِي الْحَقِيقِي فِي الْإِيمَانِ. النِّعْمَةُ وَالرَّحْمَةُ وَالسَّلَامُ لِيكَ مِنْ اللَّهِ الْآبِ وَمِنْ يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبَّنَا.

بُولُسُ يَنْبَهُ مَا تَعَلَّمَ الْعَالِطُ

³ وَصَيْتِكَ، وَأَنَا مَا سَبِي لِمَقْدُونِيَّةَ، بَاشَ تُقْعِدُ فِي أَفْسُسَ بَاشَ تَمَعُ جَمَاعَةَ مَلَأَسَ إِنْهُمْ يَعْلَمُوا تَعَلَّمَ يَخَالِفُ تَعَلِيمَنَا، ⁴ وَمَا يَتْلَاهَاوُسَ فِي الْخِرَافَاتِ وَحِكَايَاتِ النَّسَبِ إِلَيَّ مَا تُوفَّشُ. رَاهِي الْحَاجَاتِ هَازِي تُجِيبُ النَّقَاشَاتِ الْفَارِغَةَ وَمَا تُخْلِشُ خِدْمَةَ اللَّهِ الْمَبْنِيَّةَ عَلَإِيمَانِ تَقَدِّمُ. ⁵ وَالْمَدْفِ مَالِوَصِيَّةَ هَازِي هُوَ إِنْهُ يَكُونُ عِنْدَهُمْ مَحَبَّةَ جَايَةَ مِنْ قَلْبِ طَاهِرٍ وَضَمِيرٍ صَالِحٍ وَإِيمَانٍ صَادِقٍ. ⁶ قَمَّةَ نَاسٍ بَعْدُوا عَلْحَاجَاتِ الْبَاهِيَّةِ هَازِي وَتَبْعُوا النَّقَاشَاتِ الْفَارِغَةَ، ⁷ يَجِبُوا يُولِيُو يَعْلَمُوا الشَّرِيْعَةَ وَهُوَ مَا مُشَ فَاهِمِينَ الْكَلَامِ إِلَيَّ قَاعِدِينَ يَقُولُوا فِيهِ وَلَا الْحَاجَاتِ إِلَيَّ شَادِينَ فِيهَا صَحِيحٍ.

⁸ وَأَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ الشَّرِيْعَةَ صَالِحَةَ مَا دَامْنَا نَسْتَعْمَلُوا فِيهَا بِالصَّحِيحِ، ⁹ وَنَعْرِفُوا إِلَيَّ الشَّرِيْعَةَ مَا هَيْشَ لِلنَّاسِ الصَّالِحِينَ، أَمَا هِي لِلْعَاصِينَ وَالْأَشْرَارِ، لِي مَا يُخَافُوشَ رَبِّي وَالْمُذْنِبِينَ، لِلْمَنْزُوسِينَ وَالْفَاسِدِينَ، لِي يَقْتُلُوا آبَاتِهِمْ وَأُمَّتَهُمْ، وَلِقَتْلَائِنَ الْأَرْوَاحِ، ¹⁰ لِي يَزْنَاوُ وَلِلرِّجَالِ إِلَيَّ يَرْقُدُو مَعَ الرِّجَالِ،

لِيَّ يَخْطِفُوا النَّاسَ وَيُرْدُوهُمْ عَيْدًا، لِلْكَذَّابِينَ وَلِيَّ يَحْفُوا بِالْكَذِبِ، وَلِكُلِّ
وَاحِدٍ يَخَالِفِ التَّعْلِيمَ الصَّحِيحَ 11 الْمَوْجُودَ فِي الْبَشَارَةِ الْمَجِيدَةِ، إِلِيَّ عَطَاهَا لِي
اللَّهُ الْمُبَارَكُ أَمَانَةً بَيْنَ يَدَيَّ.

بُولُسُ بِشْكْرِ اللَّهِ عَلَى رَحْمَتِهِ

12 وَأَنَا نَشْكُرُ يَسُوعَ الْمَسِيحَ رَبَّنَا إِلِيَّ قَوَانِي وَعَتَبَرَنِي نِسَاهِلُ ثِقْتُو وَدَعَانِي
بِأَشٍ نَحْنُ دَمُو، 13 أَنَا إِلِيَّ قَبْلَ كُفْرَتِي بِهِ وَجِيتُ ضِدُّهُ وَسَبَيْتُو، أَمَا اللَّهُ رَحْمَنِي
عَلَى خَاطِرٍ مَا كَانَتْ عِنْدِي إِيمَانٌ وَمَا كُنْتُشَ وَأَعِي لِي نَعْمَلُ فِيهِ، 14 وَزَادَ
فَاضٌ عَلَيَّا بِنِعْمَتُو وَبِالإِيمَانِ وَالْحُبَّةِ إِلِيَّ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

15 الْكَلَامُ هَذَا صَادِقٌ وَيَسْتَحَقُّ الْقَبُولَ الْكَامِلَ: هُوَ إِنْو يَسُوعَ الْمَسِيحِ
جَاءَ لِلْعَالَمِ بِأَشٍ بِنَجِي الْمُدْنِينِ، إِلِيَّ أَنَا أَوْلَهُمْ. 16 أَمَا اللَّهُ رَحْمَنِي بِأَشٍ يَظْهَرُ
يَسُوعَ الْمَسِيحِ صَبْرُو الْعَظِيمِ فَيَا أَنَا أَوْلَ الْمُدْنِينِ، وَنَكُونُ مِثَالُ النَّاسِ إِلِيَّ بِشٍ
يَأْخُذُوا الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ وَقَتْلِي يَمْنُوا بِهِ. 17 الْكَرَامَةُ وَالْمَجْدُ لِلْمَلِكِ إِلِيَّ مُلْكُو مَا
يُوفَاشُ، الإِلَهِ الْوَاحِدِ الدَّائِمِ إِلِيَّ مَا تُشُوفُوشُ الْعَيْنِ. آمِينَ.

وَصِيَّةٌ لَتِيموثَاوُس

18 يَا وَلَدِي تِيموثَاوُسُ، الْوَصِيَّةُ إِلِيَّ نُخْلِيَالِكُ، وَلِيَّ تَوَافِقُ النُّبُوءَاتِ إِلِيَّ
تَقَالَتْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ، هِيَ إِنَّكَ اتَّبِعِ النُّبُوءَاتِ بِأَشٍ نُجَاهِدُ أَحْسَنُ جِهَادًا،
19 وَأَنْتِ سَادِدٌ فِي الإِيمَانِ وَالضَّمِيرِ الصَّالِحِ. رَاهُ فَمَّةُ نَاسٍ رَفُضُوا الضَّمِيرِ
الصَّالِحِ، يَأْخِي خَسِرُوا إِيمَانَهُمْ. 20 وَمِنْ بَيْنَهُمْ هِيمِينَايسُ وَإِسْكَندَرُ إِلِيَّ
سَلِهْتَهُمُ لِلشَّيْطَانِ بِأَشٍ يَتَرَبَّأُو وَمَا عَادِشَ يَكْفُرُوا بِاللَّهِ.

2

الْعِبَادَةُ فِي الْكَنِيسَةِ

1 نَطْلُبُ مِنْكُمْ، قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، بِأَسْمَاءِ تَدْعِيَةٍ وَتَصَلِيَةٍ وَتَشْفَعَةٍ وَتَحْمَدِ وَاللَّهِ عَلَى خَاطِرِ النَّاسِ الْكُلِّ،² وَعَلَى خَاطِرِ الْمُلُوكِ وَالنَّاسِ إِلَيَّ عِنْدَهُمْ سُلْطَةَ، بِأَسْمَاءِ نَعِيشُوا عَيْشَةَ مُطْمَآنَةً وَهَادِيَةً، بِتَقْوَى وَكَرَامَةٍ.³ وَهَذَا بَاهِي وَمَقْبُولٌ عِنْدَ اللَّهِ إِلَيَّ نَجَانًا،⁴ إِلَيَّ يَجِبُ أَنْوَ النَّاسِ الْكُلِّ يَنْجَاوُ وَيُؤَلِّوُ يَعْرِفُوا الْحَقَّ،⁵ عَلَى خَاطِرِ قُمَّةِ إِيَّاهُ وَاحِدًا، وَمَا قُمَّةٌ حَتَّى وَاسْطَةَ بَيْنُو وَبَيْنَ النَّاسِ إِلَّا الْإِنْسَانَ يَسُوعَ الْمَسِيحَ،⁶ إِلَيَّ ضَحَّى بِرُوحِهِ بِأَسْمَاءِ يَفِدِي النَّاسَ الْكُلَّ. وَهَذَا فِي الشَّهَادَةِ إِلَيَّ قَدَمَهَا يَسُوعُ فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ.⁷ وَأَنَا نَقُولُ الْحَقَّ وَمَا نَكْذِبُ: اللَّهُ رَدَّنِي مَبَشَّرَ وَرَسُولٌ لِلشَّهَادَةِ هَذَا بِأَسْمَاءِ نَعْلَمُ الْإِيمَانَ وَالْحَقَّ لِلِي مَا هُمْشَ يَهُودَ.

8 نَحِبُ الرِّجَالَ فِي كُلِّ بِلَاصَةٍ يَصَلِيُو بِقُلُوبٍ طَاهِرَةٍ، مِنْ غَيْرِ عُنْشٍ وَلَا عَزْكَ.⁹ وَنَحِبُ زَادًا الْمَرَاتِلِيْسَ لِبَيْسَةِ مُحْتَرَمَةٍ وَتَزِينِ رُوحَهَا بِالْحَشْمَةِ وَالرِّزَانَةِ، مَشَّ الشَّعْرَ الْمُظْفُورَ وَالذَّهَبَ وَالْجَوَاهِرَ وَاللَّبَيْسَةَ الْغَالِيَةَ،¹⁰ أَمَا بِأَعْمَالٍ صَالِحَةٍ تَلْبِقُ بِنِسَاءٍ يَقُولُوا إِلَيَّ هُوَمَا يَعْشُوا فِي التَّقْوَى.¹¹ وَالْمَرَاتِلِيْمَا تَعْلَمُ بِالرِّيَاضِ وَبِكُلِّ خُضُوعٍ،¹² وَمَا نَسْمَحُشَ لِلهَرَا بِأَسْمَاءِ تَعْلَمُ وَلَا تَسْلُطُ عَالِرَاجِلَ، أَمَا يَلِيْمَا تَقْعُدُ رَايِضَةَ،¹³ عَلَى خَاطِرِ آدَمَ تَخَلَّقُ قَبْلَ حَوَاءِ.¹⁴ وَمَشَّ آدَمَ إِلَيَّ تَعْرِ، أَمَا الْمَرَاتِلِيْمَا إِلَيَّ تَعْرِتُ وَهَكَأ طَاحَتْ فِي الْمَعْصِيَةِ.¹⁵ أَمَا رَاهِي تَنْجِي بِيحْيَانِ الصَّغَارِ كَانَ تَثَبَّتْ فِي الْإِيمَانِ وَالْحُبَّةِ وَالْقَدَاسَةِ مَعَ الرِّزَانَةِ.

3

المَسْؤُولُ فِي الكَنِيسَةِ

1 بِالْحَقِّ: إِلِي يَحِبُّ يُوَلِّي مَسْؤُولٌ فِي الكَنِيسَةِ، رَاهُو حَبَّ حَاجَةَ بَاهِيَةَ.
 2 الْمَسْؤُولُ فِي الكَنِيسَةِ يَلْزَمُو مَا يَكُونُش عَلَيْهِ لَوْمٌ، رَاجِلْ لِمْرَا وَحْدَةً، صَاحِي،
 يَتَحَكَّمُ فِي رُوحُو، مُحْتَرَمٌ، مَضِيَّافٌ، قَادِرْ بَاشْ يَعْلَمُ،³ مَشْ سُوكَارْجِي وَمَشْ
 مَهْوَرٌ، أَمَا سَيْسٌ، مَسَالِمٌ، وَمَا يَجْرِيشْ وَرَاءَ الْفُلُوسْ،⁴ يَعْرِفْ كَيْفَاشْ
 يَتَصَرَّفُ فِي دَارُو وَيَخْلِي وَلَا دُو يَطِيعُوهُ وَيَحْتَرُمُوهُ فِي كُلِّ شَيْءٍ.⁵ خَاطِرْ إِلِي
 مَا يَعْرِفُشْ يَتَصَرَّفُ فِي دَارُو، كَيْفَاشْ بَشْ يَتَلَهَى بِكَنِيسَةِ اللَّهِ؟⁶ وَالْمَسْؤُولُ
 فِي الكَنِيسَةِ، مَا يَلْزَمُوشْ يَكُونُ جَدِيدٌ فِي الْإِيمَانِ بَاشْ مَا يَتَكَبَّرُشْ وَيَتَعَاقَبُ
 كَيْفَ مَا تَعَاقَبُ إِبْلِيسُ.⁷ وَيَلْزَمُ تَكُونُ سَمَعْتُ بَاهِيَةَ عِنْدَ إِلِي مَا هَمَشْ
 مَالِ الكَنِيسَةِ، بَاشْ مَا يَجْبِيشْ الْعَارَ لِرُوحُو وَيَحْصَلُو إِبْلِيسُ.

إِلِي يَخْدُمُوا فِي الكَنِيسَةِ

8 وَزَادَا إِلِي يَخْدُمُوا فِي الكَنِيسَةِ يَلْزَمُهُمْ يَكُونُوا مُحْتَرَمِينَ، وَصَادِقِينَ، مَشْ
 مَدْمِنِينَ عَالِشْرَابٍ، وَمَشْ طَمَاعِينَ فِي الرِّبْحِ الْحَرَامِ.⁹ وَيَلْزَمُهُمْ يَحَافِظُوا عَلَي
 حَقِيقَةِ الْإِيمَانِ بَضْمِيرِ طَاهِرِ.¹⁰ وَيَلْزَمُ تَجْرِبُهُمْ قَبْلَ، وَإِذَا مَا عَلَيْهِمْشْ لَوْمٌ
 خَلِيُوهُمْ يَخْدُمُوا فِي الكَنِيسَةِ.¹¹ وَزَادَا النِّسَاءُ يَلْزَمُهُمْ يَكُونُوا مُحْتَرَمِينَ، مَا
 يَقْطَعُوشْ وَرَيْشُوا، صَاحِينَ، وَثِيْقَةَ فِي كُلِّ شَيْءٍ.¹² وَيَلِي يَخْدُمُوا فِي الكَنِيسَةِ
 لَازِمٌ كُلُّ وَاحِدٍ فِيهِمْ يَكُونُ رَاجِلْ لِمْرَا وَحْدَةً، وَيَعْرِفْ كَيْفَاشْ يَتَصَرَّفُ
 فِي دَارُو وَصَغَارُو بِالْبَاهِي. ¹³ عَلَي خَاطِرْ إِلِي يَخْدُمُوا خَدْمَتَهُمْ بِالْقَدَا، يُوَلِّي
 عِنْدَهُمْ مَقَامٌ عَلِي، وَثِيْقَةُ كَبِيرَةٌ فِي الْإِيمَانِ بِيَسُوعِ الْمَسِيحِ.

السِّرُّ الْعَظِيمُ

14 نَكْتَبِلِكَ الرِّسَالَةَ هَازِي رَعْمَلِي مَتَوَقَّعْ إِنِّي نَجِيكَ عَلَى قَرِيبٍ، 15 بَاشْ
كَانَ بَطِيئْتِ، تَعْرِفْ كَيْفَاشْ تَنْصَرِّفْ فِي بَيْتِ اللَّهِ، إِلَيَّ هِيَ كَنِيسَةُ اللَّهِ
الْحَيِّ، الْعُرْصَةُ وَالسَّاسُ مَتَاعُ الْحَقِّ. 16 مِنْ غَيْرِ شَكِّ، سِرُّ التَّقْوَى عَظِيمٌ:

اللَّهُ ظَهَرَ فِي بَدَنِ إِنْسَانٍ،

شَهِدُوا الرُّوحَ إِذْ صَاحَ،

سَافَتُوا الْمَلَائِكَةَ،

تَبَشَّرَ بِهِ فِي الشُّعُوبِ الْكُلِّ،

أَمَّنُوا بِهِ النَّاسُ فِي الْعَالَمِ،

وَتَرَفَّعَ لِلسَّمَاءِ فِي الْمَجْدِ.

4

المُعَلِّينُ الكَذَّابِينَ

1 وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ يَقُولُ بَصْرَاحَةً إِذْ فِي الأَيَّامَاتِ اللِّخْرَةِ، فَمَّةَ نَاسٍ بَاشْ
يَعْدُوا عَلَا إِيمَانٍ، وَيَتَّبِعُوا أَرْوَاحَ تَغْلِطُهُمْ وَتَعْلِيمٍ مِنْ عِنْدِ الشُّوَابِنِ، 2 يَنْشُرُوا
فِيهِ نَاسٍ مُنَافِقِينَ كَذَّابِينَ ضَمَائِرُهُمْ فَسَدَتْ وَمَاتَتْ. 3 يَمْنَعُوا النَّاسَ عَالِعِرْسَ
وَعَلَى أَنْوَاعٍ مَا كَلَّتْ خَلْقَهَا اللَّهُ بَاشْ يَأْكُلُوهَا بِشُكْرِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ يَعْرِفُوا الْحَقَّ.
4 رَأَهُو إِلَيَّ خَلَقُوا اللَّهَ الْكُلَّ بَاهِي، وَمَا يَلْزِمُ نَرْفُضُوا مِنْهُ حَتَّى شَيْءٍ، أَمَا نَقْبَلُوهُ
بِالشُّكْرِ، 5 عَلَى خَاطِرِ كُلِّ شَيْءٍ يُوَلِّي طَاهِرٌ بِكَلِمَةِ اللَّهِ وَبِالصَّلَاةِ.

وَصَايَا لَتِيمُونَاوُسْ

6 وَإَنْتِ، إِذَا فَكَّرْتِ الإِخْوَةَ بِالْوَصَايَا هَازِمًا، تُكُونُ خَادِمًا بَاهِيًا لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، مِتَعَدِّيًا مِنْ كَلَامِ الإِيمَانِ وَمِاتَلْتَعَلِيمِ الصَّحِيحِ إِلَيَّ اتَّبَعِي فِيهِ. 7 إِبْعُدِي عَالِحِرَافَاتِ الزَّايِدَةِ وَالْحِكَايَاتِ الْفَارِعَةَ وَدَرِّبِي رُوحَكَ عَالْتَقْوَى. 8 إِذَا كَانَ تَدْرِيبُ الْبَدَنِ فِيهِ شُيُوعًا فَايِدَةً، التَّقْوَى فِيهَا فَايِدَةً لِكُلِّ شَيْءٍ، عَلَيَّ خَاطِرِي فِيهَا وَعَدُّ بِالْحَيَاةِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. 9 وَالْكَلَامُ هَازِمًا صَادِقًا وَيَسْتَحَقُّ الْقَبُولَ الْكَامِلَ. 10 إِذَا كُنَّا نَجَاهِدُوا وَنَتَّبِعُوا، رَاهُو عَلَيَّ خَاطِرًا عِنْدَنَا رَجِي فِي اللَّهِ الْحَيِّ إِلَيَّ يَنْجِي النَّاسَ الْكُلَّ، وَبِالْأَخْصِ إِلَيَّ يَمْنُوا بِهِ.

11 هَازِمًا إِلَيَّ يَلْزِمُكَ تَوْصِيِي بِهِ وَتَعَلَّمُو. 12 مَا نَحْلِسُ حَتَّى حَدِّ يَحْكِرُكَ عَلَيَّ خَاطِرُكَ صَغِيرًا فِي الْعُمْرِ، أَمَا كُونِ قُدُوةً لِلْمُؤْمِنِينَ فِي الْكَلَامِ وَالتَّصَرُّفِ وَالْحُبَّةِ وَالِإِيمَانِ وَالتَّطَهَّارَةِ. 13 وَدَاوِمًا عَلَيَّ قَرَايَةَ الْكُتُبِ الْمُقَدَّسَةِ لِلْمُؤْمِنِينَ، وَعَالْتَشْجِيْعِ وَالتَّعَلِيمِ حَتَّى لِينِ نَجِي. 14 مَا تَهْمَلِشِ الْهَيْبَةَ إِلَيَّ عِنْدَكَ، وَيِي خَذِيئَهَا بِالنُّبُوَّةِ وَبِمُؤَافَقَةِ الشُّيُوعِ وَقَتْلِي حَطُّوا يَدِيهِمْ عَلَيَّ. 15 فَكَّرِي فِي الْأُمُورِ هَازِمًا وَسَخَّرِي رُوحَكَ لِيهَا بَاشِي بِيَانًا لِلنَّاسِ الْكُلِّ إِلَيَّ إِنْتِ قَاعِدٌ سَتَقَدِّمِ. 16 رُدِّي بِأَلِكِ عَلَيَّ رُوحَكَ وَعَالْتَعَلِيمِ مَتَاعِكَ، عَلَيَّ خَاطِرِي كِي تَجْتَهِدِي فِي هَازِمًا رَاكَ تَنْجِي رُوحَكَ وَيِي يَسْمَعُوا فِيكَ زَادًا.

5

1 مَا تَكِشِّشِ عَالِكِبِيرِي فِي الْعُمْرِ، أَمَا أَنْصَحُو بِالسِّيَاسَةِ كَايُنُو بُوَكْ، وَاتَّصَرَّفِي بِنَفْسِ الطَّرِيقَةِ مَعَ الشَّبَابِ كَايُنُهُمْ خَوَاتِكِ، 2 وَمَعَ النِّسَاءِ الْكِبَارِ كِي الْأُمَاتِ،

وَالْبَنَاتُ تَعَامَلُ مَعَهُمْ بِكُلِّ طَهَارَةٍ كَمَا يَنْهَى خَوَاتِمُكَ.

الهِجَالَاتُ

3 إِكْرِمِ النِّسَاءَ الْهِجَالَاتِ إِلَيَّ مَا عِنْدَهُمْ شُكُونٌ يَقُومُ بِهِمْ. 4 وَإِذَا كَانَتِ الْهِجَالَةُ عِنْدَهَا وِلَادٌ وَلَا أَحْفَادٌ، خَلِي وِلَادَهُمْ وَأَحْفَادَهُمْ يَتَعَلَّمُوا فِي الأُولَى كَيْفَاشْ يَتَصَرَّفُوا مَعَ أُمَّالِهِمْ بِالتَّقْوَى وَيُقِيمُوا بِوَجْهِهِمْ مَعَ وَالِدِيهِمْ، رَاهُو هَذَا إِلَيَّ يَفْرَحُ اللهُ. 5 أَمَا إِلَيَّ هِجَالَةٌ بِالْحَقِّ، وَمَا عِنْدَهَا شُكُونٌ يَقُومُ بِهَا، هَذَا يَكْرَاهَا فِي اللهِ، تُصَلِّبُوهُ وَتُطَلِّبُوهُ لَيْلٌ وَنَهَارٌ. 6 وَكَانَتْ عَلَيَّ تَجْرِي وَرَاءَ الشَّهَويِّ رَاهِي مَيْتَةٌ حَتَّى وَلَوْ كَانَتْ حَيَّةً. 7 وَصِيَّهُمْ بِهَذَا الكُلِّ بِأَشْ مَا يَكُونُشْ عَلَيْهِمْ لَوْمٌ. 8 وَبِئْسَ مَا يَتَلَهَّشُ بِالنَّاسِ إِلَيَّ يَقْرُبُوهُ، وَبِالأَخْصِ عَالَيْتُو، رَاهُو نَكَرَ الإِيمَانَ وَهُوَ اتْعَسَ مِلي مَشْ مُؤْمِنٌ.

9 مَا تَقْيِدُ مَرًا فِي دُوسِي النِّسَاءَ الْهِجَالَاتِ إِلَّا مَا يَكُونُ عُمْرُهَا 60 سَنَةً عَلَيَّ الأَقْلُ وَكَانَتْ مَرَّتْ رَاجِلٌ وَاحِدٌ، 10 وَيَشْهَدُهَا إِلَيَّ هِيَ تَعْمَلُ فِي أَعْمَالٍ صَالِحَةٍ، رَبَّاتٌ وَوِلَادَهَا تَرْبِيَةٌ بَاهِيَّةٌ، وَضَيْفَتُ الْبَرَايِيَّةِ، غَسَلَتْ سَاقِيْنَ الْقَدَيْسِيْنَ، وَعَاوَنَتْ إِلَيَّ عِنْدَهُمْ مَشَاكِلَ، وَعَمَلَتْ الْحَاجَاتِ الْبَاهِيَّةِ الكُلِّ. 11 وَالْهِجَالَاتُ الصِّغَارُ فِي العُمُرِ مَا تَقْيِدُ وَهُمْشْ فِي الدُّوسِي، رَاوْ كِي تَتَحَرَّكُ فِيهِمُ الشَّهْوَةُ يَجْمَعُوا يَسْتَعْنَاوُ عَالْمِسيحَ وَيُولِيوُ يَجْبُوا يَعْرَسُوا. 12 وَهَكَأ يَجْبُوا اللُّومَ لِرَوَاحِهِمْ، خَاطِرٌ كَسَرُوا عَهْدَهُمُ الأُولَانِي. 13 وَزَيْدٌ عَلَيَّ هَذَا يَسْتَأْنَسُوا بِالْبُخْلِ وَالدُّورَانِ مِنْ دَارِ لِدَارٍ، وَمَشْ بِالْبُخْلِ أَكْهَوُ، أَمَا زَادَا بِالْحَدِيثِ الْفَارِغِ وَاللَّهُوَّةِ بِالْحَاجَاتِ إِلَيَّ مَا تُخْصِمُشْ وَالكَلَامِ فِي حَاجَاتِ مَا تَلِيْقِشْ.

14 هَذَا كَا عَلَاش نَحْبُ الْمَجَالَاتِ الصَّغَارِ فِي الْعُمُرِ يَعْرُسُوا وَنَجِيبُوا صَغَارُ
وَيَتَلَهَاوُ بِدِيَارِهِمْ، بِأَشِ الْعُدُو مَا يَشِدُّش عَلَيْنَا حَتَّى حَاجَةٌ، 15 خَاصَّةً إِنُوفَةً
شُكُونُ مِنْهُمْ بَعْدُوا عَالثِيَّةً وَتَبَعُوا الشَّيْطَانَ. 16 وَإِذَا كَانَ قَمَّةً مُؤَمَّنَةً عِنْدَهَا
مَجَالَاتٌ فِي عَابِلَتِهَا، خَلِيهَا تَقُومُ بِهِمْ وَمَا تَتَقَلَّشُ عَالِ كُنِيْسَةِ بِأَشِ الْكُنِيْسَةِ
تَنْجِمُ تَعَاوُنِ الْمَجَالَاتِ إِلَيَّ مَا عِنْدَهُمْ حَدٌ.

شِيُوخُ الْكُنِيْسَةِ

17 وَشِيُوخُ الْكُنِيْسَةِ إِلَيَّ يَخْدُمُوا فِي خِدْمَتِهِمْ بِالْقَدَا يَسْتَحَقُّوْا بِأَشِ تَكْرُمُوهُمْ
قَدَّ الْأَخْرِيْنَ مَرَّتَيْنِ، وَبِالْأَخْصِ إِلَيَّ يَتَّبَعُوا فِي التَّبَشِيرِ وَالتَّعْلِيمِ. 18 عَلَيَّ خَاطِرُ
الْكَتُبِ الْمُقَدَّسَةِ تَقُولُ: «مَا نُحْطِشُ كَامَةً عَلَيَّ فَمِ الثُّورُ وَقَتْلِي يَدْرِسُ»
وَتَقُولُ زَادَا: «وَالخِدَامُ مِنْ حَقُو يُخْلَصُ». 19 مَا تَقْبَلِشُ شُكَايَةَ عَلَيَّ شَيْخٍ فِي
الْكُنِيْسَةِ كَانَ بِشَهَادَةِ زُوزٍ وَلَا ثَلَاثَةَ شُهُودٍ. 20 أَمَا إِلَيَّ يَبْقَاوُ يَعْمَلُوا الذُّنُوبَ،
نَبَهُ عَلَيْهِمْ قَدَامَ النَّاسِ الْكُلِّ بِأَشِ الْبَقِيَّةِ يَخَافُوا.

21 وَنُطَلِبُ مِنْكَ وَنَلِخُ عَلَيْكَ قُدَامَ اللَّهِ وَيَسُوعَ الْمَسِيحِ وَالْمَلَائِكَةَ الْمُخْتَارِينَ
بِأَشِ تَعْمَلُ بِالْوَصَايَا هَازِي مِنْ غَيْرِ مَا نُخَيِّرُ وَلَا نَجْبَلُ حَدَّ عَلَيَّ حَدٌ. 22 مَا
تَزْرَبِشُ وَنُحْطُ بِدَيْكَ عَلَيَّ وَاحِدَ بِأَشِ تَوَافِقُ إِنُوِيْلِي شَيْخٍ فِي الْكُنِيْسَةِ، وَمَا
نَشَارِكِشُ فِي ذُنُوبِ غَيْرِكَ، وَخَلِي رُوْحَكَ طَاهِرًا.

23 مَا عَادَشُ تَشْرَبُ الْمَاءَ أَكْهَوُ، أَمَا أَشْرَبُ شَوِيَّةَ شَرَابٍ عَلَيَّ خَاطِرُ بَاهِي
لَمَعْدَتِكَ وَالْأَمْرَاضِ إِلَيَّ عِنْدِكَ.

24 فَمَّة نَاسْ ذُنُوبُهُمْ وَأَصْحَةَ قَبْلَ مَا يَتَحَاسِبُوا، وَفَمَّة شُكُونِ ذُنُوبِهِمْ مَا تَطْهَرُ
كَانَ مُبَعَّدًا. 25 وَزَادَا الْأَعْمَالَ الصَّالِحَةَ وَأَصْحَةَ، وَحَتَّى إِلَيَّ مَا هَيْشَ وَأَصْحَةَ،
مُشُّ مُمْكِنٌ تَبْقَى مُحِبَّةً.

6

وَصَايَا لِلْعَبِيدِ

1 وَيَلْزِمُ الْعَبِيدَ يَعْرِفُوا إِلَيَّ أَسْيَادَهُمْ يَسْتَحَقُّوا الْإِحْتِرَامَ، بَاشَ حَتَّى حَدَّ مَا
يَكْفُرُ بِأَسْمِ اللَّهِ وَبِالتَّعْلِيمِ. 2 وَإِذَا كَانَ أَسْيَادَهُمْ مُؤْمِنِينَ، مَا يَحْفَرُ وَهْمُشَ عَلَيَّ
خَاطِرُهُمْ خَوَاتِمُهُمْ، بِالْعَكْسِ يَلْزِمُهُمْ يَخْدُمُوهُمْ أَكْثَرَ عَلَيَّ خَاطِرُ إِلَيَّ قَاعِدِينَ
يَسْتَفَادُوا مِنْ خِدْمَتِهِمْ هُوَمَا مُؤْمِنِينَ وَمُحِبُّوِينَ.

التَّعْلِيمُ الْعَاطِلُ وَمُحِبَّةُ الْفُلُوسِ

هَذَا إِلَيَّ يَلْزِمُ تَعْلَمُوا وَتَوْصِي بِهِ. 3 وَآيَ وَاحِدٍ يَعْلَمُ حَاجَةَ أُخْرَى تُخَالِفُ
الْكَلَامَ الصَّحِيحَ، إِلَيَّ هُوَ كَلَامُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَتُخَالِفُ التَّعْلِيمَ إِلَيَّ يُوَافِقُ
التَّقْوَى، 4 رَاهُورَاجِلَ عَمَاهُ التَّكْبَرُ وَمُشُّ فَاهِمُ حَتَّى شَيْءٍ، يَمُوتُ عَالِنِقَاشَاتِ
الْفَارَعَةَ وَالْعِنَادَ إِلَيَّ يَجِي مِنْهُمْ الْحَسَدُ وَالْمَشَاكِلَ وَالسَّبَابَ وَسُوءَ الظَّنِّ 5 وَالْعَرَكُ
إِلَيَّ مَا يُوَفَّاشُ بَيْنَ نَاسٍ عَقُولُهُمْ فَسِدَتْ وَبَعْدُوا عَالِحَقَ، وَاعْتَبَرُوا التَّقْوَى بَابَ
لِلرَّبِّحِ. 6 صَحِيحُ، التَّقْوَى فِيهَا بَرِّشَةُ رَجِحَ إِذَا كَانَ مَعَهَا الْقَنَاعَةُ. 7 كِي جِينَا
لِلدُّنْيَا مَا جِينَا مَعَانَا شَيْءٍ، وَكِي بِشَ نُخْرَجُوا مِنْهَا مُشُّ بِشَ نَهْرُوا مَعَانَا شَيْءٍ.
8 إِذَا كَانَ عِنْدَنَا مَا نَأْكُلُوا وَمَا نَلْبَسُوا هَذَا يَكْفِينَا. 9 أَمَا إِلَيَّ يَجِبُوا يُولِيُوا
غَنِينِ رَاهُمُ يَطِيحُوا فِي التَّجْرِبَةِ وَيَحْصَلُوا فِي مِندَافِ فِي بَرِّشَةُ شَهَاوِي تَافَهَةَ

تَضُرُّ وَاذْمُرُ النَّاسَ وَتَهْلِكُهُمْ. ¹⁰ رَاهِي حَبِيَّةَ الْفُلُوسِ أَصْلُ كُلِّ شَرٍّ، وَبِسَبَبِهَا
فِيَّةُ نَاسٍ يَبْعُدُوا عَالِيَّ إِيمَانٍ وَتَسْبَبُوا لِرَوَاحِهِمْ فِي بَرَشَةِ وَجَائِعٍ.

وَصَايَا لَتِيموثَاوُسَ

¹¹ أَمَا أَنْتِ يَا رَاجِلُ اللَّهِ، إِبْعِدِي عَلَى هَذَا الْكُلِّ. وَتَبَعِي الصَّلَاحَ وَالتَّقْوَى
وَالإِيمَانَ وَالحُبَّةَ وَالصَّبْرَ وَالسِّيَاسَةَ. ¹² وَجَاهِدِي بِالْقُدَا فِي جِهَادِ الإِيمَانِ وَشِدَّةِ
صِحِّحِي فِي الْحَيَاةِ الأَبَدِيَّةِ إِلَيَّ اللَّهُ دَعَاكِ لِيهَا، وَلِي شَهْدَتِهَا شَهَادَةَ بَاهِيَّةِ قُدَامِ
بَرَشَةِ نَاسٍ.

¹³ وَنُوصِيكَ قُدَامَ اللَّهِ إِلَيَّ يَحْيِي كُلِّ شَيْءٍ وَقُدَامَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلَيَّ شَهْدِ
شَهَادَةَ بَاهِيَّةِ قُدَامِ بِيلاطُسِ البَنْطِي، ¹⁴ إِنَّكَ تَحَافِظُ عَالُوصِيَّةَ بَاشٍ تَكُونُ بَلَا
لُومٍ وَلَا عَيْبٍ حَتَّى لِلنَّهَارِ إِلَيَّ يَرْجِعُ فِيهِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ¹⁵ وَهُوَ بَاشٌ
يَرْجِعُ فِي الْوَقْتِ المَحْدَدِ إِلَيَّ اخْتَارُوا اللَّهَ، إِلَيَّ هُوَ السَّيِّدُ الْمُبَارَكُ الْوَحِيدُ، مَلِكُ
المَلُوكِ وَرَبُّ الأَرْبَابِ، ¹⁶ هُوَ وَحْدَهُ الدَّائِمُ، إِلَيَّ يُسْكُنُ فِي نُورٍ مَا يَتَّقَرَّبُشُ،
وَلِي حَتَّى بَشَرٌ مَا شَافُو وَحَدٌ مَا يَنْجِمُ يَشُوفُو، لِيهِ الكَرَامَةُ وَالقُوَّةُ لِلأَبَدِ. آمِينَ.

¹⁷ وَصِيَّي الغَنِيِّينَ فِي الدُّنْيَا هَازِي بَاشٍ مَا يَتَكَبَّرُوشُ وَمَا يَعْمَلُوشُ عَلَى
فُلُوسٍ مَا تَدُومِشُ، أَمَا يَتَوَكَّلُوا عَلَى اللَّهِ إِلَيَّ يَعْطِينَا الخَيْرَاتِ بَلَاشٍ حَسَابِ
بَاشٍ تَتَمَتَّعُوا بِهِمْ، ¹⁸ وَوَصِيَّهُمْ بَاشٍ يَعْمَلُوا الخَيْرِ، وَيَكُونُوا غَنِيِّينَ بِأَعْمَالِهِمْ
الصَّالِحَةِ، وَكُرْمَاءَ وَيَشَارِكُوا غَيْرَهُمْ بِخَيْرَاتِهِمْ. ¹⁹ وَهَكَذَا يَكْنُزُوا لِرَوَاحِهِمْ كَنْزٌ
يَكُونُ رَاسٌ مَالٍ لِمُسْتَقْبَلِ، بَاشٍ يَعْرِفُوا شَنِئَةَ الْحَيَاةِ الْحَقِيقِيَّةِ.

²⁰ يَا تِيموثَاوُسُ، حَافِظِي عَالَمَانَةَ إِلَيَّ عِنْدَكَ، وَإِبْعِدِي عَالِ الْكَلَامِ الْفَارِغِ إِلَيَّ
يَتَعَارِضُ مَعَ إِيمَانِنَا، وَالنِّقَاشِ الزَّائِدِ إِلَيَّ النَّاسِ يَسْمِيوَهُ مَعْرِفَةً، ²¹ وَلِي مَشَى

فِي بَالِهِمْ إِنَّهُمْ عِنْدَهُمُ الْمَعْرِفَةُ هَازِي، بَعْدُوا عَلَ الْإِيْمَانِ.
نِعْمَةُ اللَّهِ مَعَاكُمْ.

التونسية بالدارجة الجديد العهد
**Arabic, Tunisian Spoken: التونسية بالعربية الجديد العهد (New
Testament)**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: التونسية بالدارجة الجديد العهد

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2023-01-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 6 Jan 2023

92a63c1a-b161-5bd9-b2ee-bb40adbd7884